

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Communication Procurement Directorate/Direction de
l'approvisionnement en communication
360 Albert St. / 360, rue Albert
12th Floor / 12ième étage
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Advertising Technology Provider	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP361-150005/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client EP361-15-0005	Date 2015-03-26
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$CZ-008-66975	
File No. - N° de dossier cz008.EP361-150005	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-04-22	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Granger, Dominique	Buyer Id - Id de l'acheteur cz008
Telephone No. - N° de téléphone (613) 990-4033 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 949-1281
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

EP361-150005/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

cz008

Client Ref. No. - N° de réf. du client

EP361-15-0005

File No. - N° du dossier

cz008EP361-150005

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Modification 002

Question 6

Concernant les états financiers à soumettre dans la demande de soumissions relative au FTP : Les partenaires qui fournissent des solutions technologiques au FTP sont-ils aussi tous tenus de présenter des états financiers ou cela incombe-t-il seulement au FTP?

Réponse 6

Les soumissionnaires ne devraient pas inclure leurs états financiers dans leur soumission. L'autorité contractante en fera peut-être la demande à une date ultérieure.

Comme il est indiqué dans la Partie 6 – Exigences financières de la demande de soumissions,

- si le soumissionnaire est une coentreprise, les renseignements financiers demandés doivent être fournis par chaque membre de la coentreprise.
- si le soumissionnaire est une filiale d'une autre entreprise, une partie des renseignements financiers demandés doit être fournie par la société mère.

Question 7

Si la plateforme de gestion des données héberge l'information à l'extérieur du Canada, mais respecte l'ensemble des politiques et des règlements canadiens qui régissent l'entreposage des données numériques et les normes de chiffrement, la cote attribuée sera-t-elle différente? La plateforme sera-t-elle évaluée au regard de la sécurité des données ou de son emplacement, ou bien des deux?

Réponse 7

La demande de soumissions ne comprend aucune exigence cotée concernant la sécurité ou l'emplacement de l'entrepôt de données. Elle comprend toutefois une exigence obligatoire qui oblige le soumissionnaire à entreposer toutes les données relatives au contrat au Canada.

À la section 5.1.3.7, Capacités en matière d'infrastructure informatique, de la Partie 5 – Attestations, le soumissionnaire doit attester que « toutes les données récoltées et stockées sous le Contrat demeureront au Canada et résideront sur une infrastructure informatique située au Canada, accessible seulement au Canada et par des utilisateurs autorisés. »